

第六十四卷

方 言

概 述

镇江话属于北方方言的江淮次方言,位于北方话与吴语两大方言的结合部,大致以谏壁乡为东界,以丹徒县上党乡为南界,范围包括今镇江市的京口区、润州区环城诸乡及丹徒县西乡、北部江中沙洲。

古代的镇江话原属吴语。公元4世纪前叶,晋室南渡,北方移民大量涌入,人数超过土著,导致方言属性的变化。而长江与运河在镇江的交汇又源源不断地注入江淮方言的成分。

吴语在镇江话中的表现,除了为数可观的通用方言词之外,在语音上也有历史积淀和现代移植两种表现。

清代初年有一批旗人迁入镇江。这些旗人及其后裔两百多年来一直操旗腔(类似京腔),辛亥革命后方较快地与本地话趋同,直到20世纪60年代才被完全同化。旗腔对镇江话的影响,至今仍有遗痕。

扬州与镇江一江之隔,往来频繁,文化关系密切,方言十分相近,相互之间影响很大。

凡此种说明镇江话虽然属性明确,但构成复杂,旧词的消亡与新词的产生也十分明显。随着交通和文化教育事业的日益发达,镇江话正不断向普通话发展。

本方言志使用国际音标作记音符号。

第一章 语 音

第一节 镇 江 音 系

一、声母(17个)

p 笔帮并	p' 旁盆平	m 明门马	f 非奉夫
t 端定得	t' 透堂土	l 来男肉	
ts 资知章	ts' 此痴昌		s 思师射
tɕ 几精战	tɕ' 其清吃		ɕ 西心下
k 干官关	k' 刊宽康		x 哈匣黑
∅ 微影圩			

说明:(1) [l]母在[i][ia][iə][iaŋ][iaʔ]和[y]前常读作[n]或[ɳ],但多数人读时随意,因人而异。

(2) 普通话中[ʒ]母字在镇江有一部分人不与[l]母合并,读作[z]或[ʒ]。(除去然、热、荣、染、儿、二等字)。

二、韵母(48个)

ɿ 知资雌痴	i 米低几衣	u 补土苏古	y 女吕驴虑
ɛ 拜太才街	iɛ 皆偕也界	ue 甩快怀歪	
a 马拉沙卡	ia 嗲加虾丫	ua 抓耍爪哇	(ya) 曰
o 宝刀少好	io 标刁交妖		
o 坡多左科			
ɿ 非你遮给	ii 谷野咦夜	ui 堆虽归威	
ə 否头周后	iə 谬溜九优		
(ʒ) 儿			
	iĩ 边天千腌		yĩ 捐全宣元
ɛ 班兰三安	iē 间铅咸淹	uē 赚闫关弯	
o 搬短专官			
aŋ 邦当昌康	iaŋ 良姜香央	uaŋ 庄双光汪	
ən 门灯生根		uən 伦村昆温	
	in 兵丁今英		yn 均群巡云
oŋ 朋东中翁	ioŋ 穷迥荣永		
æʔ 八达杀喝	iaʔ 甲掐狭压	uaʔ 刷刮挖滑	
aʔ 博托作角	iaʔ 掠脚确约	uaʔ 捉朔郭霍	
əʔ 没日则黑		uəʔ 入术骨机	
	iiʔ 别力切叶		yɿʔ 决缺血月
oʔ 白毒国屋	ioʔ 局曲蓄育		
oʔ 泼脱说活			

说明:(1)in 或读作 iŋ。

(2)an 或读作 aŋ。

(3)oŋ、ioŋ 的韵尾发音有闭口趋势。

(4)æʔ 在发音时,少数人读作 iæʔ。

(5)iiʔ 韵有少数人分成 iʔ、iiʔ 两韵,iʔ 与普通话 i 韵对应,iiʔ 与普通话 ie 韵对应。

(6)ə 近于 ɤ。

(7)ʒ 专用于儿尾。

(8)ya 只用于旧读“曰”一个字。

三、声调(5个)

阴平 J₂₁ 天空

阳平 1₃₅ 凌云

上声 ʌ₃₁₃ 老虎

去声 ʌ₅₄ 命令

入声 1₄ 一切

说明:上声在重读音节中后半程明显,在非重读音节中,后半程呈弱趋向。

四、声韵配合关系

例 字 声母	四呼	开口呼	齐齿呼	合口呼		撮口呼
				-u	-u-	
p p' m		巴	皮	布	○	○
f		反	○	夫	○	○
t t'		大	田	土	退	○
l		冷	鸟	鲁	雷	吕
k k' x		刚	○	苦	瓜	○
ts ts' s		早	○	苏	抓	○
tɕ tɕ' ɕ		○	家	○	○	捐
∅		阿	衣	乌	蛙	余

第二节 老派音与新派音

一、山、咸摄开口三等知、章系字,老派音的声母是 tɕ、tɕ'、ɕ,新派音作 ts、ts'、s。

例如:瞻占折展毡哲浙战蟾缠彻摄涉陕善扇设膳沾。

二、精系开口三等麻韵字,老派音的声母是 ts、ts'、s,新派音作 tɕ、tɕ'、ɕ。这一变化目前多见于中小學生。

例如:姐借且筮写泻谢。

三、遇摄合口一等模韵精、泥母字,庄系合口三等鱼、虞韵字,老派作 o 韵,新派多作 u 韵。例如:奴怒努虏租祖组措初锄蔬蔬楚础助雏数。

四、帮组蟹摄开口三四等,止摄开口三等字中,有一部分字,老派音作 i 韵,新派作 i 韵。

例如：蔽蔽弊币毙、迷闭谜、彼避秘。这些字，即使是老派音也常以 i、i 异读并存。

五、臻摄合口来母、日母字，如“轮伦论闰润”，老派音作合口 -uan，新派则开口 an、合口 uan 混读。

六、操老派音的镇江人中，有一部分人把入声字今普通话作 i 韵和 ie 韵的划然分开，前者读作 iʔ，后者读作 ieʔ，新派则一律作 ieʔ。例如：

老派	iʔ	壹及七息敌剔力笔觅劈	ieʔ	新派
	ieʔ	业揭切歇迭铁列别灭撇		

七、日母字，除归入零声母的（如：然荣容染儿二）外，老派音作 z 或 ʔ，新派音则并入 l 母。例如：饶扰绕肉人任忍让仁绒茸若。

第三节 连读变调

一、两字组的连读变调

1. 两字连读，前字阴平，后字无论何调前字一律变中平 1₃₃。

例如：伤心 沾光 J 1
 单头 看门 J 1
 拉倒 搓板 J 1
 灯柜 干面 J 1
 西药 充足 J 1

2. 两字连读，前字上声，后字阴平、上声，前字变阳平 1₃₅。

例如：几天 始终 J 1
 老早 躲懒 J 1

3. 两字连读，前字上声，后字阳平、去声、入声，前字变中平 1₃₃。

例如：打鱼 陡然 J 1
 扁豆 打肉 J 1
 请客 粉笔 J 1

4. 轻声随前字调收尾音高变化。

例如：家当 浇头 锥子 J 1
 停当 甜头 篮子 1 1
 趸当 苦头 脑子 1 1
 顺当 擗头 路子 1 1
 逸当 抹头 碟子 1 1

二、多字组连读变调

1. 三字或多字组合缓读无顿的时候，依照上述两字组连读变调规律，字字相关连，一调紧扣一调。连读变调运行方向由逆行向前。

例如：几天前 J J 1
 基本功 J J J

小把戏 ㄐ ㄐ ㄩ
 炒十香菜 ㄐ 1 ㄐ ㄩ
 空心大老倌 ㄐ ㄐ ㄩ ㄐ ㄩ

2. 三字组或多字组急读的时候,一般以最后两个音节为重点,这两个音节的变调遵两字连读变调规则。前面的字,入声一般不变调,去声字在重拍位置也不变调,其余一律读作中平调。

例如:满脸雀斑。
 ㄐ ㄐ 1 ㄐ ㄩ
 把他臭个八丈远。
 ㄐ ㄐ ㄩ 1 1 ㄩ ㄩ
 我欢喜看红楼梦。
 ㄐ ㄐ ㄐ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

第四节 标音举例

胖 子 怕 热 (一) □ 舌 巴 儿 怕 (二),
 paŋ ㄩ ts1 1 p'a ㄩ iŋ? 1 'ta? 1 ɕi1? 1 pa ㄩ 3 ㄩ p'a ㄩ a ㄩ
 小 车 儿 怕 山 (三), 有 钱 人 怕
 ɕiə ㄐ ts'1 ㄩ 3 ㄩ p'a ㄩ sɛ ㄩ iə ㄐ tɕi1? 1 lən 1 p'a ㄩ
 事 (四), 琉 璃 灯 怕 舞 (五), □□ 怕 肉
 s1 ㄩ lia 1 li 1 tən ㄐ p'a ㄩ u ㄩ p'a ㄩ lə? 1
 (六), 膈 食 病 怕 吃 (七), 坏 鞋 子
 kə? 1 sə? 1 pin ㄩ p'a ㄩ tɕi1? 1 xue ㄩ xe 1 ts1 ㄩ
 怕 拔 (八), 螃 蟹 怕 酒 (九), 阴 沟
 p'a ㄩ pæ? 1 p'aŋ 1 xe ㄩ p'a ㄩ tɕiə ㄩ in ㄐ kə ㄩ
 洞 儿 怕 塞 (十)。
 toŋ ㄩ 3 ㄩ p'a ㄩ sə? 1
 跟 我 学, 变 百 脚; 跟 我 走,
 kən ㄐ o ㄐ ɕiə? 1 pi1 ㄩ pə? 1 ɕiə? 1 kən ㄐ o ㄐ tsə ㄩ
 变 黄 狗; 跟 我 跑, 变 花 猫。
 pi1 ㄩ xuaŋ 1 kə ㄩ kən ㄐ o ㄐ p'o 1 pi1 ㄩ xua ㄐ mə 1
 氈 毛 的 鸭 子 —— 难 缠
 tə ㄩ mə 1 t1 ㄩ iə? 1 ts1 ㄩ iẽ 1 tɕi1? 1
 屁 眼 里 夹 大 斧 —— 作 (斫) 死 (屎)
 p'i ㄩ iẽ ㄩ li ㄩ tɕiə? 1 tɛ ㄩ fu ㄩ tsa? 1 s1 ㄩ
 三 十 晚 上 送 灶 —— 去 得 快 来
 sɛ ㄐ sə? 1 uẽ ㄩ saŋ ㄩ soŋ ㄩ tso ㄩ k'ə ㄩ tə? ㄩ so ㄩ lɛ 1
 得 快
 tə? ㄩ so ㄩ
 春 雾 雨, 夏 雾 热, 秋 雾 凉
 ts'uən ㄐ u ㄐ y ㄩ ɕiə ㄩ u ㄩ iŋ? 1 tɕiə ㄐ u ㄐ liəŋ 1

风 冬 雾 雪
foŋ ɿ toŋ ɿ u ɿ ɸyɿ ɿ

石 婆 婆 磨 刀 劈 竹 竿 , 范 公
səŋ ɿ p'o ɿ p'o ɿ mo ɿ to ɿ p'iɿ ɿ tsoŋ ɿ kɛ̃ ɿ fɛ̃ ɿ koŋ ɿ
公 拖 板 搭 浮 桥
koŋ ɿ t'o ɿ pɛ̃ ɿ tæŋ ɿ fu ɿ tɸ'io ɿ

第二章 同音字汇

同音字汇按韵母排列。同韵母的字按声母排列。声韵相同的字按声调排列。声调以①②③④⑤表示阴平、阳平、上声、去声、轻声。

一字有异读,用[1][2][3]注在字的右下角,以新老派音后新派音为序。不辨新老派的异读字,以常见读音列前。

同字异词,酌加附注。

字下加双线(=),表示文读;字下加单线(—),表示白读。

□表示没有适当的字可写。

注中用代替号(~)代替本字。

1

- ts ①知蜘蛛枝肢柅姿姿咨脂兹孽滋淄淄之芝孜吡~牙咧嘴 ③紫纸咫姊旨指子梓止趾址芷 ④恣滞食~制智自致至稚雉字帜置治志痔 ⑤滓
- ts' ①雌差参~痴嗤咎疵[1]跣~滑藕粘,~知了 ②池驰匙瓷迟慈檉辞词祠持茨治~鱼 ③此耻齿侈 ④刺赐翅厕~所[1]次伺~候音滞~留疵[2]
- s ①斯嘶嘶施私师狮尸司丝思诗时茅~ ②时耐 ③死矢屎使驶始豕史 ④世势誓逝是氏四肆示视嗜似巳伺~机试士侍市柿俟寺嗣伺事溢筮

i

- p ①戾 ③彼[2]鄙比 ④蔽[2]敝[2]弊[2]币[2]毙[2]萑篦陛闭[2]篡避[2]秘[2]泌感痹庇[1]媿
- p' ①批披砒庇[2] ②皮脾琵啤毗裨匹~~马 ③丕痞 ④屁譬[3]
- m ①潏~酒味昧 ②迷[2]谜[2]弥 ③米
- t ①低 ③底抵砥砥邸 ④帝弟第递地谛[1]蒂[1]缔[1]
- t' ①梯 ②堤题提蹄啼 ③体 ④替涕剃屣谛[2]蒂[2]缔[2]嚏
- l ①哩~~啦啦 ②呢~绒泥尼黎犁梨倪离篱璃狸厘鹧鸪 ③礼李里理鲤俚蠹 ④例厉砺励丽隶荔离~汤~水膩利吏戾罨泥拘~
- ts' ①鸡稽饥肌基几~乎机讥箕萑姬奇~偶畸乱畿□~糟,刺促不安杞[2] ②叽~~呱呱 ③挤几茶~几~个己纪~律机 ④祭际荠~菜济剂计继系~鞋带技妓寄冀既记纪世~忌季嫉及来不~蓟

- ts' ①妻栖奚溪溪期欺歧[1] ②齐脐奇祁香鳍其棋麒祈荠奉~颀芪歧[2] ③启起杞[1]岂稽~首企[1] ④砌契~约器弃气憩企[2]
- f ①些西犀兮嬉嘻熙希稀携哇 ③洗喜玺徙 ④细系戏
- ∅ ①伊医衣 ②颐宜仪移夷瘕姨怡怡怡沂疑彝遗谊[2] ③倚椅已以蚁矣 ④艺刈义
易难~肆意异毅忆亿翼翌裔诣勳瘕谊[1]

u

- p ③补捕哺辅[1] ④部簿布佈步擗 ⑤埠蚌~
- p' ①铺~设璞潜水滹滹 ②蒲菩葡 ③普谱浦脯溥甫[1] ④铺床~
- f ①夫肤敷 ②俘符扶芙孚鬼巫[1]诬[1] ③府腑俯斧釜腐抚辅[2]甫[2] ④父付赋傅赴
讣附仆前~后继妇负阜富副埠 ⑤附
- t ①都 ②嘟~嘴 ③堵赌睹肚鱼~ ④杜肚~腹妒度渡镀蠢
- t' ②徒屠途涂图 ③土吐~痰 ④吐啞~免唾
- l ①撸 ②卢炉芦庐如儒孺 ③鲁[2]櫓[2]鹵[2]汝乳 ④怒[2]路赂露鹭
- ts ①租[2]猪诸殊株朱珠 ③祖[2]组[2]阻[2]煮拄主 ④著箸助[2]柱驻住注蛀铸拄炷
- ts' ①粗□塞,~几个钱□擦,~破皮 ②除锄[2]厨雏除殊[1]储 ③褚褚楚[2]础[2]处相~杵暑鼠
黍薯[1]曙[1] ④醋处~所措[2]□~登,恶嫌不措
- s ①苏酥酥疏[2]蔬[2]书舒枢输殊[2]抒 ③数[2]动词署[2]薯[3]曙[3] ④素诉~讼塑庶恕署
[1]数[2]名词竖戍树薯[2]曙[2]漱墅溯 ⑤诉告~[1]
- k ①估毛~~姑孤箍沽辜咕 ②鼓~起来了 ③古估~计股鼓初~蛊 ④故固雇顾
- k' ①枯骷 ③苦 ④库裤
- x ①呼乎焀煮,~山芋 ②胡狐弧壶葫和~牌 ③虎浒序~塘 ④户沪互护瓠
- ∅ ①乌污巫[2]诬[2]焐焐 ②吴梧无吾 ③五午武舞侮梧梧 ④误悟晤恶~嫌坞务戍寤焐
□不得出来,~住血□~躁,天气湿热难受 ⑤鹵

y

- l ②驴婆~蕉庐~江 ③女吕旅履缕屦[2] ④虑讷割而不利,~不动
- ts ①居车~马炮拘驹矩规规~~俱[1] ③举矩~形 ④巨据锯踞剧[2]聚句具俱[2]
- ts' ①蛆趋区~城觑眯,~着看 ②徐渠瞿囿墟黄~ ③取龠 ④去趣
- f ①虚墟度~须需吁胥 ③许诩 ④婿序叙绪絮酗□巧取
- ∅ ①淤迂瘀 ②鱼於余予我愚虞婁于俞粤愉奥隅 ③语与给~予给雨宇禹羽 ④御誉预豫
愈喻遇寓芋吁呼~裕玉[2]与参~

e

- p ③摆 ④拜裨败
- p' ②排牌 ④派湃
- m ②埋 ③买 ④卖迈
- t ①呆~子 ③歹逮 ④戴带待怠殆代大~弄吹汰清洗,~衣裳

- t' ①胎苔□注 ②台抬 ④太泰汰淘~态
 l ①来□逮:~尿 ③乃奶咧□拔:~草 ④耐奈赖
 ts ①灾栽斋哉 ③者宰载年~ ④再在载漑~债寨[2]
 ts' ①钗差~投猜[1] ②才裁豺柴 ③采菜莽~儿 ④菜蔡
 s ①腮腮筛塞[1] ④赛晒塞边~寨[1]
 k ①该秸街□接 ③改解骸从口中排出胃内空气 ④概溉盖丐芥疥尬戒
 k' ①开揩 ③慨凯楷[2] ④隘侩□拖延
 x ①懈慢:慢~~□了不起□罚作贡献:~头儿 ②孩鞋 ③海蟹 ④嗨亥害
 Ø ①哀唉 ②呆~板埃[岩]研磨皑挨捶痞崖[1]岩[1] ③也蒿矮 ④碍艾爱隘晏迟:~下子[2]

ie

- ts ①皆阶 ③解 ④介芥芥届戒诫械解~差
 ts' ③楷[1]
 f ②谐借 ④懈松~解姓
 Ø ②崖[2]岩[2] ③也冶

ue

- l ④踝~踉
 ts ①拽手脚不利 ②□膈气 ③转~文 ④拽拉~
 ts' ①猜[2]揣塞 ③踩揣~度 ④腓腓~□揉:~面□在泥水中乱踩膺下~:猪腹乳部肉
 s ①衰摔 ③甩 ④帅率~领[2]
 k ③乖 ③拐□鬼点子 ④怪会~计[1]刽[1]
 k' ①扞 ③蒯 ④会~计[2]刽[2]块快鼓钱:外~
 x ②怀槐淮 ③□翻披□挥 ④坏
 Ø ①歪啁歪蚌:~~儿 ③崴□舀水器:~子 ④外喂

a

- p ①巴疤扒 ③把~柄爸回民的一种称呼:~~屁大便 ④霸把~子坝爸父亲耙~地 ⑤叭喇~
 p' ①趴 ②爬琶扒~手耙~子牌吃~头 ④怕
 m ①妈 ②麻 ③马 ④骂 ⑤蟆
 t ③打 ④大
 t' ①他它
 l ①拉拉 ②拿 ③哪喇 ④那
 ts ①查姓渣蔗[2] ②昨 ③诈~人吒哪~□腌仔蟹:孩儿~ ④诈讹~乍柵~栏
 ts' ①叉差插~嘴 ②茶搽查调~ ④岔
 s ①沙纱杉~蒿撒蚤~子莎[2] ②啥□拖:~下来了 ③洒傻撒~种惹[3] ④厦大~射~星嘎

注:□□[t'e₂₁ xε]:为人守规矩有出息。

- k ①家生~古,性格古怪 ④选抢:~球□吃~:吃香
 k' ①拌硬~措~油咖 ③卡
 x ①哈哈欠 ②还副词哈俊 ③哈姓 ④下
 ∅ ①阿啊 ②啊儿而□~乌,怪物 ③啊惹[1]尔耳饵 ④啊二贰

ia

- t ①着父亲:~~ ③嗒
 l ①娘母亲:~~
 tɕ ①家加佳 ③假真~贾姓 ④假放~架驾嫁稼价
 tɕ' ①斜~头儿 ②斜[2]茄香~□抢占:~强 ③卡
 ɬ ①虾 ②霞虾~鳞鳞~缝 ③愜~意 ④下夏厦~门
 ∅ ①鸦丫桎耶掙呀 ②牙芽伢衙涯崖[3]捶磨~□留缝 ③雅哑 ④研讶亚□施肥:~田

ua

- ts ①抓 ③爪
 s ③耍喇~色
 k ①瓜呱拉~ ②呱呱叭~ ③寡刷 ④卦挂褂
 k' ①夸垮[1] ②刮□打:~顿 ③垮垮[2] ④跨
 x ①花~卉哗划~一刀 ②华中~桦划~船 ④化华姓画话划计~[2]、~出[2]
 ∅ ①蛙挖[2]哇蜗蜗~屠鹄 ②娃 ③瓦撩~米 ④洼凹[1]

o

- p ①褒包 ③保宝抱 ④抱报暴鲍爆豹刨~刀□使水重沸
 p' ①泡~沫抛脬 ②袍跑[1]刨~地炮~制泡量词 ③跑[2] ④炮枪~泡浸~
 m ①貉下河~子耗膜~眼毛霉~ ②毛猫锚矛 ③卯□水掉去血腿牡~丹[2] ④冒貌
 t ①刀叨□戳,用筷子~ ③涛岛倒打~导[3] ④道稻到倒~水盗导[2]蹈掉耗禽猴换毛:~毛
 t' ①滔掏叨~光 ②桃逃淘陶萄陶 ③讨 ④套导[1]
 l ①捞~好处孛 ②劳捞打~牢挠饶 ③恼恼老扰绕围~佬 ④闹绕~线
 ts ①遭糟朝~夕昭招召[2] ③早枣澡爪找沼 ④皂造灶罩笮赵兆照诏召[1]躁[2]
 ts' ①操~练抄钞~票超缲剿[1] ②曹巢朝~代潮嘲绍介~痒 ③草炒吵 ④糙钞钱~操曹~
 s ①骚臊~气梢稍稍烧笄 ②韶度打~语儿,暗传消息 ③扫~地嫂少多~ ④扫~帚消邵少~年
 绍~兴燥躁[1]臊耨~哨伎快:~匙
 k ①高教~书较~链茭~瓜□跟□道 ③稿绞搅□打闹 ④告容膏动词:~油较~力酵涨~觉睡~
 k' ①蔽 ③考 ④靠稿铐酷[2]
 x ①蒿薄□油脂变质 ②豪毫号呼~ ③好 ④浩号~令好爰~耗
 ∅ ①□索取:~五通六 ②熬 ③袄懊[1] ④傲奥拗懊[2]□~水,向容器注水凹[2]撩测多少界以身
 卧而头欲抬:头~起来

io

- p ①膘标镖彪□明水 ③表 ④膘嫖
- p' ①瓢漂~泊 ②瓢嫖 ③漂~白 ④票漂~亮
- m ②苗 ③藐秒眇 ④庙妙缪姓
- t ①刁貂雕 ③屛 ④钓吊掉调挑挑了~, 悬灰
- t' ①挑~担 ②条调~和蘸灰~~迢趿 ③挑~休占个便宜 ④跳巢 ⑤挑
- l ②燎疗聊辽寥了撩撩屛 ③了~结鸟袋露面苍白 ④尿料炮廖撻□粪~子, 粪勺
- ts ①交教~书焦椒骄娇浇茭~白 ③绞皎皎皎皎较缴轿剿[2]搅侥 ④教~育较校~对轿叫
憔穷困:~朋友
- ts' ①缲~边锹悄~~敲晓 ②瞧憔乔蔽变形 ③巧悄低言~语 ④俏穷翘撬 ⑤俏波~
- f ①消宵霄硝销嚣箫箫撩翻 ②肴滑□刁~, 硕果仅存 ③小晓 ④笑孝效校学~肖啸□炸裂,
~开一个口子酵发~
- ∅ ①夭邀腰要~求么~二三吆阉从中分, ~斯哨约: 掂~份量 ②摇谣遥窑姚尧 ③咬吕杏 ④要
重~耀跃约绳, 草~鹞

O

- p ①波玻播 ③跛簸动词 ④簸名词
- p' ①坡 ②婆 ③颇叵剖[1] ④破剖[2]
- m ①摸[1]姥月亮~ ②磨~刀魔摩摹模谋磨蔓[1] ③亩母某牡[1]拇 ④磨~坊暮慕墓募茂
贸
- t ①多 ③朵躲 ④舵惰剃堕
- t' ①拖 ②驼驮 ③妥拖
- l ①啰□哄拍幼儿令其睡觉 ②罗骡螺蜗奴 ③裸努虏擗鲁[1]撻[1]鹵[1] ④糯擗怒[1]懦
- ts ①租[1] ③左祖[1]组[1]阻[1] ④坐做助[1]
- ts' ①搓初磋 ②姪孽貌, 姪~子锄[1] ③楚[1]础[1] ④铤错过错挫措[1]
- s ①蓑梭唆梳疏[1]蔬[1]莎[1]□锯, ~木头 ②皆 ③锁琐琐所数动词[1] ④数~目[1]
- k ①过~头锅锅 ③果 ④过经~
- k' ①科棵颗柯[2] ④课棵
- x ①煦薰热, ~包子阿河□种, ~眉奋眼 ②河何荷~花和~气禾 ③火夥 ④荷薄~贺货和~面祸
和二~药
- ∅ ①阿~胶窝肩涡葛蜗~牛倭□动作, ~个纸团儿 ②娥俄鹅讹 ③我 ④饿卧

I

- p ①杯卑被~打悲背~债 ③彼[1]毙[1]蹙扭, ~筋 ④贝狈敝[1]蔽[1]弊[1]闭[1]倍培背~心翠
避[1]臂僻~静秘[1]~方悖备
- p' ①胚坯坯 ②培陪赔裴 ③痞~块□拗折 ④沛配佩跛譬[1]
- m ②迷[1]谜[1]梅霉莓晦~條肉枚玫眉媒煤□炒肉丝、肉片或烧肉时加酱油、糖使入味的一道工序 ③美

每 ④妹味媚寐袂谜[3]

f ①非飞妃菲 ②肥 ③匪翡诽菲~薄樾 ④废肺吠痲费

t ①爹祖父,~~ ⑤的

l ①呢什~ ③你

ts ①遮 ③姐 ④借蔗[1]

ts' ①车奢[1]尺工~□坐不正,使坐具倾斜 ②邪斜[1] ③且扯 ④宜

s ①奢[2]赊 ②蛇余 ③写舍~弃 ④社泻卸谢射赦舍宿~

k ③给

∅ ②噢[1]

ii

∅ ①爷叔父:~儿 ②爷太~噢[2]阎~王 ③野惹[2] ④夜

ui

t ①堆焯磊~ ③□推进:~货,累积 ④对碓队兑

t' ①推颓[1] ②颓[2] ③腿 ④退蜕

l ②雷赢磊~焯 ③偏累积~蕊垒磊~落屐[1] ④内累连~锐类泪擂芮

ts ①追锥椎 ②贼 ③嘴 ④罪最缀点~赘醉坠

ts' ①崔吹炊 ②茄~子痲~子垂[1]槌捶随~便[1] ③□折,~断 ④脆翠淬粹[2]

s ①虽绥靴尿 ②随原~,~便[2]隋垂[2]谁髓[2] ③水髓[1] ④祟碎岁税睡瑞遂穗粹[1]

k ①圭规龟归皈 ③诡轨癸鬼傀[2] ④颧桂柜贵瑰跪[1]

k' ①盔亏窟墟[1] ②魁傀[1]奎葵墟[2] ④溃愧跪[2]

x ①灰恢麾挥辉徽 ②回 ③悔毁 ④贿汇晦~气会秽惠慧讳

∅ ①煨萎威猥[2] ②桅危为作~维惟唯微违圩苇[2] ③萎尾伟纬苇[1]伪[2] ④卫遗~赠
喂~养为~什么位未巍慰胃谓[1]畏伪[1]

e

m ②□躲猫游戏时所发的声音

f ③否

t ①兜 ③斗升~陡 ④斗~争豆窦 ⑤朵耳~

t' ①偷 ②头投 ④透

l ②娄柔揉 ③搂婆缕 ④漏陋褥肉[2]露~脸

ts ①邹周舟州 ②档僵僵□旋 ③走肘帚 ④奏昼纣宙皱绉骤咒

ts' ①抽 ②绸稠惆筹踌愁仇酬 ③丑 ④凑臭

s ①搜馊收 ②撒用通条抖落炉灰,~灰 ③叟手首守撒抖~ ④嗽受瘦兽寿授售

k ①哥戈勾 ②□张望,~一眼 ③狗苟 ④个毅努力触远处或高处东西够构购

k' ①抠挖苛柯[1] ②抠努力做一件事,~钱,~书 ③可口 ④扣寇去

x ①麴膜 ②侯喉猴猴□骰子:~儿 ③吼限急于摄取,~品听反悔 ④后厚候□吸附:~在瓶子上

∅ ① 讴欧殴讴讴讴 ② 嗽 ③ 偶藕呕 ④ 沓怙□~受:抑都委屈;形容闷热天气

ia

m ④ 谬

t ① 丢

l ① 溜~冰 ② 流刘留硫牛□扭,螺 ③ 扭扭柳 ④ 溜江水~流二~子拗~劲

tc ① 揪~住[2]黠鸠阉纠究研~[2]灸[2] ③ 酒九久韭灸[1] ④ 白舅咎就救旧疾馊抽,~筋痲抽究~竟究研~[1]

tc' ① 丘秋焯烟熏抽三伏~油 ② 仇姓求囚酋 ③ 揪奎~,奎干揪~住[1] ④ 凄

ɕ ① 修羞休 ② □吸,~面,缩 ③ 朽 ④ 秀绣锈宿星~袖嗅臭无声无~

∅ ① 忧优幽悠 ② 尤邮由游犹 ③ 有友酉 ④ 诱又右袖袖幼

ii

p ① 鞭编编边编 ③ 贬扁 ④ 辨辩辩变下便方~遍

p' ① 篇偏扁~舟翩 ② 便~宜骈 ④ 骗片

m ② 绵棉眠 ③ 免緬 ④ 面

t ① 拈颠越走开 ③ 点典 ④ 店簾电殿奠佃垫甸淀

t' ① 添天 ② 甜田填 ③ 舔 ④ 搥

l ① 拈□捻 ② 粘廉帘粘连联年怜莲 ③ 脸碾辇捻敛[1] ④ 敛[2]殓念练炼棟恋

tc ① 尖沾[1]詹瞻[1]兼揵夹,~棠煎毡[1]笺[1]肩坚缣~丝沾~卦 ③ 检剪展[1]漈擦,~身茧践[2]俭[2] ④ 渐占[1]剑践[1]件箭溅贱战[1]顛[1]建健健键荐见俭[1]犖~正□耐,~用

tc' ① 歼签谦迁千牵笺[2] ② 蟪[1]钱缠[1]蟬[1]前禅~宗乾~坤搏潜 ③ 浅遣 ④ 欠纤情茜款

ɕ ① 仙鲜新~扇~动[1]掀先轩[1] ② 嫌涎贤弦[1] ③ 陕[1]闪[1]险鲜~少显宪 ④ 善[1]线羨扇~子膳[1]单姓[1]献现禅~让县贍[1]擅[1]阉[1]

∅ ① 腌阉鳇焉烟咽咽~喉燕幽~ ② 炎盐檐严然延研言沿莞~婁閻姓岩[3] ③ 染冉掩颯俨衍 ④ 验厌艳焰谚堰砚燕咽吞~宴晏[2]□调皮颯以两物比长短呢

yī

tc ① 捐娟 ③ 卷翻~ ④ 圈猪~眷卷书~绢倦券[2]黠菌~子

tc' ① 圈圆~ ② 全泉拳权颞痊 ③ 犬 ④ 劝券[1]

ɕ ① 釉宣轩[2] ② 弦[2]旋~转玄悬 ③ 选癣□~菜边儿,去除不堪食用的菜边儿 ④ 旋~买~卖旋~风漩璇炫

∅ ① 冤渊 ② 圆员缘元原源袁园援 ③ 远 ④ 院愿怨

ε

p ① 班斑颁扳片般[2] ③ 板版 ④ 扮办瓣

- p' ①攀 ②扳~本楚涉,~水 ④盼褰绊
- m ①蛮副词 ②蛮野~夔[2] ④慢蔓[2]漫浪~
- f ①帆藩[1]番 ②凡烦矾繁樊藩[2] ③反 ④范犯泛贩饭痰欲呕乏[1]
- t ①耽担~任丹单 ③胆掸 ④淡担挑~涎旦弹子~但蛋石量词
- t' ①贪坍塌摊 ②潭谭谈痰檀坛弹~簧 ③毯坦 ④探炭叹
- l ②南男蓝蓝难~易兰拦拦 ③览揽榄懒 ④滥烂难患~
- ts ①簪笄早晚沾[2]毡[2]刮~肉 ③盏斩展[2]攒崭 ④暂站蘸占[2]赞绽栈戕[2]黠[2]渍澀
- ts' ①参~加揜餐掺餐~赫 ②蚕惭惨残蟪[2]缠[2]蝉[2] ③惨产阡[2] ④灿忦扞插[1]
- s ①三叁杉衫珊删[1]山扇~动[2] ③散~架伞撒陕[2]闪[2] ④散~步善[2]膳[2]糖[2]擅[2]疝[2]
- k ①甘尴干肝间 ③感敢橄竿杆擗赶蛄拣[1]减 ④干~部
- k' ①堪覘看~守刊[1]鎗[1]铅[1] ③坎砍刊[2]匿罩槛[1] ④看嵌[1]
- x ①憨酣肝 ②含函寒韩韦咸[1] ③喊罕 ④撼憾旱汗翰限范[1]覘[1]汉
- ∅ ①庵安鞍鹈 ③俺 ④暗岸按案晏[1]

iě

- ts ①监~守艰间中间奸 ③减碱简柬~堵寨拣[2]歼 ④舰鉴监国子~间~或柬请~
- ts' ①鎗[2]铅[2] ②钳 ③槛[2] ④嵌[2]扞插[2]
- ʃ ②咸[2]衔闲 ④陷馅限覘[2]覘[2]
- ∅ ①淹 ②颜严关~ ③眼 ④雁

uě

- ts ①□弯,~腰 ④赚撰
- s ①臼拴拴□迫赶删[1] ④潮疝[1]
- k ①关螺 ④贯[2]惯
- k' ②环寰[2]
- x ①欢发~ ②还环寰[1] ④患宦幻擘
- ∅ ①弯 ②顽玩游~ ③晚挽 ④万蔓[1]

ō

- p ①般[1]搬 ④半伴拌畔[1]
- p' ①潘 ②盘蟠 ④判叛畔[2]
- m ①满[1]注 ②瞒慢满~档裤 ③满[2]注 ④漫溢幔蔓~菜埂~地
- t ①端笋水~子 ③短、判~路 ④断锻段
- t' ②团 ④□蛞,~壳[1]

注:在“全部充实,没有余地”意义上,“满”有[1][2]两读。其余“自满”“满足”“满意”“满放”中的“满”,只读[mō]。

- l ①□~~;哄小儿睡觉 ②鸾李□集粟;~钱 ③暖卵软阮□吸;~油 ④乱
- ts ①钻~研专 ③转~眼 ④钻~石转~属篆传~记
- ts' ①余川穿□临时借用踹 ②传~递椽船 ③喘□朽烂 ④篡串外穿
- s ①酸棍饭米~ ④算蒜
- k ①官观冠衣~ ③管馆 ④贯[1]灌罐观寺~冠~军
- k' ①宽 ③款
- x ①欢糶 ③缓[3] ④唤焕换涣疾
- ∅ ①腕剝 ②桓完丸 ③皖碗腕宛缓[2] ④玩古~缓[1]

aŋ

- p ①邦帮 ③榜绑膀~子 ④棒蚌磅傍傍
- p' ①胖奶~子肉□浮 ②旁膀~跳滂榜仿庞 ④胖
- m ②忙芒茫盲虻氓 ③莽
- f ①方芳 ②肪房防妨 ③仿纺访 ④放
- t ①当应~ ③党挡 ④荡当典~宕
- t' ①汤□阻挡 ②堂堂唐螳 ③倘躺淌 ④烫趟
- l ①囊~包 ②囊郎琅琅瓢 ③朗壤攘攘嚷□水晃去垢 ④浪让晾糠
- ts ①脏脏肮~张章臧 ③长成~掌涨~价 ④葬藏宝~脏五~丈杖帐胀涨~红了脸障漳漳~饭[1]
- ts' ①仓昌菖 ②藏臧~长~短肠场~所常尝偿 ③厂敞场操~ ④畅唱倡彗彗,~痒
- s ①桑丧婚~商伤裳□吵~ ②操 ③磔噪赏 ④丧~失上尚尚~鞋
- k ①冈刚纲钢啊□搭~,搭腔缸缸江姓□挤挤~~ ②□挤撞 ③港岗 ④钢刀钝了,~~杠虹
烟~火□烙,~脚
- k' ①康炕~山芋□脖子,颈~ ②扛 ④炕~坊抗亢
- x ①夯亨大~ ②行~列航杭诨~被
- ∅ ①肮缺~司鱼□小儿啼声索讨 ②昂 ③□胃,~烟 ④盎

iaŋ

- l ①娘叔母;~儿 ②娘良凉量丈~梁梁酿酒~亮~月 ③两仰俩仗~ ④酿~酒亮凉量数~□过
于甜或油使人难以下咽,~人
- ts ①将~来浆疆僵疆姜江□~才,刚才 ③蒋奖浆讲 ④酱将大~匠隼降~落绛
- ts' ①枪羌腔呛锵 ②墙详祥强蔷翔降投~[2] ③抢强勉~[2] ④钺炝
- ɕ ①相互~箱厢湘襄香乡 ②降投~[1] ③想豈亨响饷[2] ④相~镜象向项巷
- ∅ ①央秧殃 ②羊杨阳扬 ③痒痒仰 ④样让恙烱酿~成恶习□过于甜或油使人难以下咽,~人[2]

uaŋ

- ts ①庄装妆桩 ③英粗大 ④壮状撞幢
- ts' ①疮窗创~伤 ②床噎~饭[2] ③闯~祸 ④创~透撞
- s ①霜双 ②□洒,~水□冷落有清者;~人□摇晃容器 ③爽

- k ①光 ③广 ④逛枕桌~光~脸
 k' ①匡筐眶 ②狂 ④矿旷况
 x ①荒育 ②黄皇 ③谎恍幌[2] ④晃幌[1]
 ∅ ①汪盪猪鸭血,~子 ②王亡忘[2] ③往网罔枉 ④忘[1]妄望旺往~前走

ən

- p ①奔 ③本 ④笨奔投~蚌~埠
 p' ①喷 ②盆 ④喷~香
 m ①闷~声大发财焖 ②门 ④闷苦~墨 ⑤们
 f ①分芬 ②焚坟 ③粉 ④愤忿粪奋份
 t ①敦登灯蹲吨 ③等戥吨迳 ④顿钝钝遁凳邓瞪碰炖盾 ⑤饨
 t' ①吞 ②腾誊滕疼屯 ④褪
 l ①扔 ②壬任姓人仁能仍伦[2]轮[2]沦[2]论~语[2] ③冷刃 ④任担~认嫩愣楞论讨~[2]
 闰[2]润[2]宁~可
 ts ①针斟珍臻真曾姓增憎僧[2]蒸争挣~扎贞正~月征箴砧 ③枕名诤疹拯整怎□折 ④镇
 阵振震赠证症郑正挣~脱絜纱线的旋枕动词
 ts' ①参~差称~呼撑撑 ②沉陈尘辰臣曾~经层岑澄橙乘承丞呈程成城诚盛~清 ③逞恧珍
 粗碾 ④趁衬称~取释剩乘
 s ①森参人~深身申娠僧[1]升胜~任生牲声 ②神绳 ③沈审省省~,~长[1] ④甚渗肾慎
 胜圣盛兴~疹生~置
 k ①跟根更打~庚羹耕 ③埂梗耿哽[2]绶 ④更~加
 k' ①坑倾~头吭铿 ③恳垦啃肯 ④揸增搨
 x ①亨哼 ②痕恒衡□舍 ③很狠 ④恨 ⑤行道~
 ∅ ①恩 ②□鞣 ③哽[1] ④硬

uən

- l ②论~语[1]伦[1]沦[1]轮[1] ④论讨~[1]润[1]闰[1]
 ts ①尊遵肫谆 ③准 ④俊[1]骏[1]峻[1]竣[1]
 ts' ①村敕椿春 ②存纯~粹[2]醇 ③蠢 ④寸
 s ①孙 ②巡[1]旬[1]循[1]纯~粹[1]驯[1]询[1] ③损笋椿省~长[2] ④逊[1]顺舜殉[1]
 k ③滚 ④棍
 k' ①昆坤 ③捆 ④困
 x ①昏婚掌~素 ②魂馄浑浑 ④混荤五~
 ∅ ①温瘟 ②文蚊闻 ③稳吻刳素[2] ④问素[1]酝[1]蕴[1]

in

- p ①彬宾冰兵 ③稟丙秉柄[1]炳饼屏~气 ④殡鬓柄[2]病并摒
 p' ①拼姘 ②贫频凭平瓶屏~靡萍 ③品化 ④聘喷~香

- m ②鸣明名民盟[1] ③冥皿闽闵敏抵膺~缝 ④命
- t ①丁钉名词 ③顶鼎 ④钉动词订定戗打,~两拳
- t' ①听~话厅汀 ②亭廷庭 ③艇挺铤 ④听~任 ⑤艇
- l ①拎 ②林淋~浴临邻麟磷陵凌菱凝宁安~灵零龄铃玲伶冷翎 ③领岭凛 ④赁吝令
宁~可佞另淋~病
- tg ①今金禁~得起襟津巾斤筋京惊荆精晶睛鲸经兢旌侵[2]茎 ③锦尽~管紧仅谨景警井颈
④浸禁~止进晋尽~量劲近靳敬境竟竞静靖净径
- tg' ①钦亲卿轻清青倾~向侵[1]靖 ②寻琴禽秦勤芹情晴 ③寝请顷 ④亲~家庆馨沁掀倾
~下来
- f ①心辛新欣兴~旺星蜻馨 ②行~为型形刑邢行劣,~货 ③省反~醒拂 ④信衅兴高~杏
行簿~幸性姓胥创伤发炎幸连别处嘍嘍[pin]~
- ∅ ①音阴因涸纸~姻股应~当鹰蝇莺鸫樱婴英荫树~ ②吟淫银赝寅迎盈赢营萤 ③饮引
隐尹影颖[2]□熄 ④荫~凉印映窳地~子应~时涸滂,~水

yn

- tg ①均钧君军 ④菌俊[2]郡峻[2]骏[2]竣[2]
- tg' ②唇群裙
- f ①熏勋 ②旬[2]循[2]驯[2]巡[2]询[2] ④篡逊[2]讯迅汛训□很,~甜殉[2]
- ∅ ②匀云 ③允陨颖[1]咏[2]泳[2]永[1] ④熨韵运晕孕酝[2]蕴[2]咏[1]泳[1]

on

- p ①崩绷嘯 ③绷~脸 ④迸蹦
- p' ①烹銻注 ②朋彭膨棚篷蓬 ③捧 ④碰
- m ①朦冕躲~~,游戏 ②蒙萌盟[2] ③猛蟒 ④孟梦
- f ①风疯丰封峰烽蜂锋 ②冯逢缝~补 ③讽 ④凤奉缝裂~
- t ①东冬咚 ③懂懂 ④动冻栋洞
- t' ①通 ②同童 ③筒桶捅统□移动 ④痛
- l ②笼丰~龙农隆戎浓茸□~~,将就 ③拢陇垅冗笼~统 ④弄
- ts ①宗棕中~间钟终 ③总冢肿种~类 ④棕中射~仲种~撞众重轻~纵
- ts' ①聪匆充冲~撞从~容春 ②丛虫崇从重~复 ③宠 ④銃冲~人
- s ①松嵩 ②侏 ③总耸 ④送宋诵颂讼 ⑤诉告~[2]
- k ①公工弓官恭供~给割粘,~洞匾小碗,~碗 ②凸[1]拱挤撞 ③汞拱巩 ④贡供~养共□~膝
- k' ①空~虚 ③孔恐 ④控空~缺
- x ①轰烘甸哄~堂 ②弘宏红洪鸿横~竖蕻虹 ③哄~骗 ④横蛮~诤起~
- ∅ ①翁嗡□聚拢,~了一堆人 ④瓮雍颀□~韵味

注:蜂:尘土飞扬;禽类受惊四处飞跑。

ioŋ

tɕ ③迥窘

tɕ' ②穷琼

ɕ ①胸凶兄苻 ②熊雄 ④熊训斥

∅ ①雍雍庸庸佣庸~ ②容融荣 ③拥勇涌永[2]泳[3]咏[3] ④用佣~人

æʔ

p 八捌拔

m 抹莫~蜈蚣~蜡

f 发伐罚法乏[2]

t 达答沓~纸笪姐

t' 獭塔榻塌蹋踏拓~片沓拖~遑

l 掠辣痢腊蜡纳

ts 铡札扎眨闸炸杂轧~解匝咂砸擲~石头

ts' 察擦插

s 杀撒~饭萨煞刹鞞□□[æʔ]~,垃圾□捆;~紧致横卅讷搭~

k 轧~平割葛[1]合~本蛤~蛸鸽夹[1]合~漉;屋檐下的水覓合~寿材;打棺材辘[1]

k' 磕躔渴[1]掐[1]

x 喝合盒匣瞎狭[1]

∅ 蛄[1]遇[1]褐[1]阿大~福压[1]□~□[æʔ];垃圾[1]

iæʔ

tɕ 夹[2]甲胛

tɕ' 掐[2]

ɕ 狭[2]峽挟要~侠瞎辖[2]狎愜

∅ 鸭押压[2]□~□[iæʔ];垃圾[2]蛄[2]

uæʔ

ts 蜡叭~□劣;~货

s 刷

k 刮刮括

x 滑猾豁

∅ 挖[2]袜

aʔ

p 博薄剥驳雹搏膊箔毫缚[1]□吸;~口烟

- p' 泊停~把舶[1]柏[1]帕[1]奋朴厚~□吸:鱼~水
- m 莫膜寞摸[1]幕[1]沫唾~
- f 缚[2]
- t 跋铎[1]拓淋,~雨度付~涿量词□婊□~粑粑□~舌儿,咬舌的人
- t' 托拓开~搨铎[2]
- l 烙骆酪洛络落乐快~若弱珞诺
- ts 作董着酌斫
- ts' 错~过机会绰焯揀扶,~起来□铲,~狗屎□翻:眼睛直往上~
- s 索勺硕烁□拖:裤带~下来了
- k 各角觉得福不~
- k' 壳殼殼,~篮子
- x 鹤貉一丘之~□贴紧:粘~郝[1]整
- ∅ 鄂鄂恶善~

ia?

- l 略掠虐疟□刮,~一愿面粉
- ts 爵脚角~色觉~悟榷~租
- ts' 恰鹊雀却[1]确榷商~敲起~头□绊,~了黄□尖刺,~薄洽[2]
- f 削学
- ∅ 约药钥岳乐音~

ua?

- ts 桌卓琢浊镬捉啄[3]
- ts' 戳馐
- s 朔敕吮吸□缩,~水□~腮,两腮瘦陷
- k 郭□液体晃动
- k' 廓扩
- x 霍霍划~出[1]
- ∅ 篲鸪~子龉吵□鮎鱼~子鸩食鱼水鸟:~子

ə?

- p 不悖[1]
- p' 悖[2]勃
- m 没
- f 弗芾
- t 得德蹂厝肥~~凸[3]特[1]注

注:“特”在“特地”、“特为”中有[1][2]之别,其余作[t'aə?].

- t' 特[2]突凸[2]脱跑~了□脱落,坠落
 l 肋[2]勒日那了走~
 ts 执汁擲~赖儿蚕只--摘责泽择宅窄直值织职则贼侄仄塞瓶~子[1]质翟蜚[2]哲[2]折[2]浙
 [2]殖辄[2]□折:~手中把儿
 ts' 赤斥尺策册拆腋侧测秩彻[2]撤[2]□冷:冰~厕[2]~所
 s 湿十什拾适释石~头色啻食蚀识式饰塞[2]塞瓶~子[2]瑟虱实失室涩
 k 革隔格酪赅单足跳行家王~村葛[2]
 k' 客刻克渴[2]咳
 x 核赫吓恹~黑郝[2]
 ∅ 厄额兀遏[2]褐[2]

uə?

- t' 凸[3]
 l 入肋[1]
 ts' 出
 s 率~领[1]术述
 k 骨
 k' 窟掘[1]
 x 橛果~忽葫~芦
 ∅ 机物勿拐扭颀淹没在水里殒抑郁:~在心里

ii?

- p 别鳖憋蹩笔笔毕必弼逼编碧壁璧鼻孛
 p' 枇僻僻~辟复~撇瞥匹--布譬[2]
 m 灭蔑蔑密蜜觅
 t 跌迭碟的目~滴嫡嫡~线头笛敌狄狄漆[2]课[2]凸[1]
 t' 帖贴铁蝶剔惕踢漆[1]课[1]
 l 聂猎立箬蕪具,~子列孽~子砾捏劣栗率效~律匿力逆溺历
 ts 捷接劫集急级给供~及哲[1]折[1]浙[1]拮窝~蜚[1]杰揭节疴睫截疾吉即戟子积迹结脊籍
 藉绩寂击激剧~烈,戏~[1]极
 ts' 妾辑辑泣彻[1]撤[1]切七漆膝[2]乞讫吃戚窃辄[1]楔
 f 隙肋协习袭吸摄涉泄舌设歇蝎悉息昔席夕锡析血[1]衰折~本膝[1]洽[1]
 ∅ 邑业揖叶页热孽作~噎乙壹逸佚秩抑益亦译易~经液腋掖咽鸣~

yi?

- ts 绝厥掘[2]决决决倔挽屈短~~卒生~
 ts' 缺焮火~了手了黠~黑屈阙阙□贴近:~着灯看□鬼鬼~~,鬼祟却[2]
 f 薛屑雪血[2]穴戌噤恤啐欸斥责:把脸~青了

∅ 悦阅月越粤域疫役曰往郁[2]

o?

p 卜百柏伯白帛北

p' 扑仆朴迫拍魄舶[2]粕[2]帕[2]

m 目睦穆牧木麦脉墨默墨黠:~人

f 福幅蝠复腹服伏

t 笃督毒独读牍读啄[1]毅自上而下敲:~个洞□文火煮

t' 秃□独:~烧肉[1]

l 录绿辱六陆鹿禄肉[1]

ts 卒士~足烛嘱竹筑逐轴轴祝粥望塞啄[2]

ts' 促触畜~牲族殒~寿,咒人短命

s 粟俗续賸束蜀属肃宿缩叔熟淑速夙□搅拌、抽打:~蛋

k 谷国

k' 哭酷[1]

x 斛获划计~[1]或焯(焪)火焰上腾拔掀动□扇动

∅ 沃屋握

io?

ts 菊掬锡局桔□吸:~住了

ts' 曲

ʃ 畜~牧蓄旭□吸□卷腿支撑

∅ 郁[1]育狱玉[1]欲浴

p 钵拔钹

p' 泼

m 末沫

t 掇夺□文火煮(粥)□挪物助行

t' 脱□蜕:~壳[2]

ts 拙缀补~□洗局部衣物

ts' 撮□高兴得忘乎所以

s 说

k' 阔

x 活

∅ 鞞

注:曰,旧时俗读作[ya₁₁]。



第三章 词 汇

镇江话的词汇基本上属于北方话系统,但有着丰富的吴语词,因此十分生动发达。在分类选录的语词中,有些冷僻字用同音字代替,或加□,旁注音标。释义力求简练,多义项词,以①②为序分别解释。轻读字下加“·”。

第一节 动 作

巴家 在各方面为家、护家。
 巴滑 防滑。
 把底 透露消息。
 把脸 给面子。
 报青 发芽。
 报把儿 报复。
 不作兴 ①不应该。②不合时。
 不除疑 有怀疑之意。
 不偻似 不差于。
 不好过 生病。
 不问信 不闻不问
 鏢 坚持:死~住不放。
 逼 用冷水浸泡:井水~西瓜。
 薙[p'ɛ35] 涉水。
 扳[p'ɛ35]本 赢回失去的东西。
 盘 摩娑,把玩。
 □[p'aŋ21] 浮。
 奋[p'aŋ4] 浮肿。
 ;码 ①堆。②扎。③腌。④事先看牢。⑤
 预料。
 卯 脱漏。
 □ [mɔ313]焯去血水、腥味。
 磨 [mɔ54]挪移。
 霉 使人触霉头。
 反毛 被激怒。
 痲 [fɛ54]欲呕。
 贩桃干儿 不安于业,经常改行。

犯嫌 讨厌。
 粉 粉刷:~墙。
 发劳伤 因辛劳而生病,浑身酸痛。
 发科 令人发笑。
 发豪兴 兴之所至,大做一场。
 打抹头 以掌打脑袋。
 打点 临时以木柱支撑危屋。
 打脑兜子 屈指关节打脑壳。
 打粗 用作粗使。
 打趣 [tɛ'y174] 嘲讽、取笑。
 打过门 托故朦混。
 汰[tɛ54] 去皂沫,洗清水。
 带□[ɸin] 带累。
 道 对付:没法~他。
 倒上桥 再度应市。
 端尿 抱小孩令其撒尿。又称“把尿”。
 蹲 存身,置身:丑得没处~。
 炖[tən54] ①烧煮:~水。②蒸煮:~
 蛋。
 顿 放置。
 答腔[kɑŋ21] 答话。
 洒[tɑ74] 雨淋。
 □[tɑ74] ①摔打粘物:~粑粑。②塑
 造:~泥人。③萎:叶子~下来了。
 得中[tsoŋ54] 中风。
 □□[ti21ta21] 搭讪。
 垫[tif313] 饥 以小吃稍充空腹。

□[t'əʔ4] 坠落、脱落；桶底～下来了。

肉人 挖苦人。

眼[laŋ54] 晾。

找话说 惹事生非。

找张儿 找岔子。

作 ①浪费。②酝酿某一后果：天～有雨，人～有祸。

作阴天 阴雨天关节酸痛。

装狗 小孩生病。

□[tsuaʔ4] ①使齐：把筷子～～齐。②向下撞：～到下巴颏。③呆坐不动：一～半天。④囤积：～了两石米。⑤结算：～帐。⑥凑：～个整数。

伺[ts'ʔ21]嘴 想吃别人的东西。

扯拿子 顾左右而言他。

舛[ts'ʔ54] 因误认而对调了东西。

杵[ts'u21]人 使人下不了台。

操毒 指桑骂槐。

撒村 说粗话。

说二话 人云亦云。

瞥[sə35] 偷视。略视：～了一眼。

甩标劲儿 恃财使气。

假麻 假装。

架势 帮忙。常作“架架势”。

漉[ts'ɿ313] 擦洗：～身。

笨正 使屋正。

嚼烂面 叙事不厌其详。

起鲜 吊鲜头。

熇[ts'ia21] 烟熏：烟～得眼泪直滴。

戗[ts'iaŋ54] 倚靠，支撑。

□[ts'iaʔ4] 絆：～了簧(棒头)。～住气。

□[təy1ʔ4] ①贴近。②短暂接触。

骨[ɸin54] 发炎抽痛，淋巴结肿大。

行阴 该说没说。

噱 诱人出钱出力。

该应 应该，活该。

该派 应该。

过 传染。

□[koŋ54] 生成脓肿，又作“化脓”。

光[kuaŋ54] 刮垢磨光。

揩[k'a21]油 沾光。

开伙仓 起伙。

隈[k'e54] ①靠躺。②延捱。

匱[k'e313] ①倒覆。②罩。

□[k'ua35] ①刮。②重打。

齁[xə21] ①痰喘。②咸甜过度，喉头不适。一作“脍”。

猴 ①爬。②猴子般蹲着。

猴[xə313] 急于摄取：饿～了。

汗 咸菜受潮变质。

煨[xě54]饭 菜与饭混和后，稍加水再加热。

护头 袒护自家的孩子。

惶人 不给面子。

二五一凑 双方拼凑。

碓[ɛ35] 磨。

□[ɔ21]五逼六 烦言索求。

□[aŋ313] 冒烟而无明火。

倚疯作邪 装疯卖傻，捣蛋胡闹。

扭[ia21] 勉强使人接受。

验个志儿 作个标记。

用水 曲指洗下身。

一翘干 一次晒干。

挖[ua21] ①割掉。②减去。

萎 累：忙了一天，～死了。

玩片儿汤 耍花招骗人。

玩滑稽 玩噱头，以假象掩盖真意。

玩软功 虚意周旋以达到目的。

拐[uaʔ4] ①用力扭曲。②身躯佝偻。

第二节 性质与状态

霸壮 结实(指物)。

暴暴儿 骤然,初乍。

波波儿 特别小心。

不胎□[xɛ21] 不务正,没出息。

不易容 不容易。

毕剥焦干 很干燥。

披披郭郭 太满,稍晃则溢。

磨牙 费口舌。

闷[mən21] 纺织品、木器、纸张等因不透气而朽坏。

没天倒数 没有分寸。

没肉心 ①(物)空、薄;②(人)不厚道。

眯眯妈妈 马马虎虎。

方 不易亲近。

疯天□[saʔ4]地 疯疯傻傻。

肤[fu35]里膜外 轻描淡写,不着实处。

大 时间“长”;地位“高”;势力“强”等。

大洞宣花 形容衣服破烂。

大匡节目 大致。

大眼激刮 形容眼大。

呆巴六猴 呆相。

倒挂结腮 脸型上小下尖,十分难看。

抖抖撒[sə21]撒 ①不大方。②小心翼翼。

搭浆 ①质量差:~货。②不顺利:这个事~了,怎么办?

特[təʔ4]特为为 专门。又作“特地”。

滴滴波波 殷勤小心。

嫡板 最好。

讨喜 可爱。

调[t'iə35]停 妥当。

挺饱六足 很饱。

推板 质量差。

团头虎脑 多指小儿肥壮。

拉瓜 穿戴不整齐。

老 不谦虚:老滋老味、老卵湿气。

老扎 老练、成熟。

老轧[kæʔ4]轧 ①口气老。②长相老。

老火 火头老。

撈嘴 涩嘴。

烂茸沔蚩 ①烂。②迂慢,无能。

软熟 软。

瓢 软、弱;病后身体还~。

狼抗 大而笨。

嫩绰 嫩。

辣刮 利害。又作“辣火”。

日鬼 奇怪。

日别兽 性格古怪别扭。又作“别兽”。

六角铮铮 不随和。

拗[liə35]牙 不易说服。

扭头刮颈 忸怩作态。

臃臃[lue54 ts'ue54] 肥胖难看。

臃[lui35] ①臃肿不灵。②龙钟。③出麻烦等。

臃臃[tui21] 一作“聶聶”、“搯堆” ①事烦无条理。②臃肿。③纰漏难以收拾。

周正 规矩。

恁[tsə35] 倔强:~头六怪。□[ən35]~。~筋。

支登丫登 ①拿腔作调。②处世难缠,枝节太多。

刺毛刺公 毛发长而粗硬。

痒[ts'ə35] 饥饿感。

臭 出言生硬,难以亲近。

促机促机 做事慌乱不沉稳。

促刮 以小慧损人,一作“促狭”。

出趟 见过世面,能够应付

出水鲜 鲜活。又作“起水鲜”。

韶 傻,好说笑,易喜怒:~刀。转音[səʔ4]“~刀”转作[səʔ4 taʔ4]。

快[sɔ54] 快。
 丧声毒气 骂人时口气恶毒。
 疹[sən54] 因惊惧羞耻厌恶而汗毛竖立。
 爽撇 爽气。
 顺遂[ɸy54] 吉利。
 鸡肚猴肠 肚量小。
 静办 清静。
 夹叉搦事 横生枝节,增加麻烦。
 急头杠脸 急躁貌。
 结绌 ①不顺利。②结巴。
 积作 没能耐,丢人现眼遭报应。
 寂寂儿 悄悄地。
 牵丝拔藤 拖拉。
 穷急吼斗 急不可耐。
 七绷八植 连哄带骗。
 七拱八翘 不平服。
 缺弄缺弄 鬼鬼祟祟。
 希大六(流)刚 不正经,嘻皮笑脸。
 细摸[maʔ4] 仔细。
 消消停停 诸事调停,不急不慌。
 小打小敲 零零碎碎地做。
 小尖小促 在小处用心计损人。
 小小不言 细微不足道。
 虚 不沉着;~子。
 生咕[ka21 ku] 性格别扭,难与相处。
 锅边锈 怕见人,不大方。
 狗头狗脑 象小狗般健康可爱。

苟结苟绌 勉强,办事不顺利。
 格正 穿戴整齐。
 □[xɛ21] 了不起。
 懈[xɛ21] 拖拉:~~打打。慢~~。
 猴急 急促匆忙。
 熬皮臭脸 涎皮赖脸。
 寒毛凛凛 恐惧貌。
 夯 傻而憨。
 红彤花色 脸色红润。
 黑黢[ʰy1ʔ4]妈乌 很黑。一作“漆黑妈乌”。
 活劲 灵活。
 胡子妈汤 胡涂。
 二不干 不相干。
 呆[ɛ35] ①固定。②不灵活。
 窝龙跋舌 说话不清。
 □[ən35] 倔强:~头杵脑。
 雅 舒适;小~。
 摇铃晃朗 摇摇晃晃。
 油机抹培 油腻腻。
 有红是白 气色光鲜。
 佯堂若[lɔʔ]醉 漫不经心。
 佯大而真 不认真。
 佯糊假(讹音[ʰiə313])醉 胡涂貌。
 逸当 诸事调停。
 焔躁 湿热难受。
 恶[us4]苏 ①不适。②厌恶。
 挖[ua21]污 烂糟糟,不干净。

第三节 名称(附指代、方位)

太阳心 ①太阳下。②太阳穴。
 亮[liəŋ35]月 月亮。
 射[sə54]星 流星。
 风圈 起风前月亮周围出现的晕圈。
 栽秧雨 插秧季节的雨。
 时霉天 黄霉天。
 秋老虎 炎热的秋天。

涯上 岸上。
 巷儿 巷子。
 落地 地方。
 上阳、上阳坡儿 向上的坡。
 大冬 冬至。
 五月节 端午。
 八月节、八月半 中秋节。

一复时 一昼夜。
 小中 近午。
 下半儿 下午。
 当口 时候。
 小把戏 小孩子。
 小老爹 令人不快的小伙子。
 寿头 言语重浊难与相处的人。
 肉头 固执难通融的人。
 犟筋瓜 个性倔强的人。
 二姨娘 女性性格的男人。
 邪公鸡 好斗不讲理的人。
 顶刀猪 顽固不听话的人。
 现世宝 好出洋相的人。
 哭事宝 好哭的孩子。
 囊[laŋ21]包 好哭的孩子。
 老门槛 熟谙此道的人。
 惯宝宝 娇惯的孩子。
 十三点 不明事理,喜怒不适度的人。
 二百五 同上。
 臊无龙[loŋ21] 笨拙而衣衫不整的人。
 伢伢头 爱同孩子一道玩的成年人或青年人。
 小儿癆 吝啬的人。
 胡[u35]蜂窝 碰不得的人。
 别宝回子 原指波斯商人,今指识货者、收藏家。
 下河貉[mə21]子 旧时对苏北里下河一带人的辱称。
 绝骨灯 无后裔的人。
 儿乌 怪物,专用于吓唬孩子。
 秋胡老妈 老妖婆。
 人来疯 见客即激动行为逾常的孩子。
 洋盘 外行。
 茶酒 旧时办红白事的杂役。
 老爹爹、老太太 曾祖父、曾祖母。
 爹爹、太太 祖父、祖母。
 翁[tia21]翁 旧称父亲。
 娘[ŋia21]娘 旧称母亲。

大大 伯父母。
 爷[i121]儿 叔父。
 娘[niaŋ21]儿 婶母。
 公公、婆婆 外祖父、外祖母。
 大伯子 丈夫的哥哥。
 小叔儿 丈夫的弟弟。
 舅子 妻子的兄弟,又称“舅大爷”。
 小姨子(儿) 妻子的妹妹。
 新娘儿 新娘。
 新郎信 新郎。
 老巴子 最后生的孩子。
 头受儿 头胎生的孩子。
 空屑 头皮屑。
 寒毛 汗毛。
 忌手、反手 左手利者,又称“忌别子”。
 捞草胡子 络腮胡子。
 克膝头儿 膝盖。
 屌子 男性生殖器。小儿称“麻雀儿”。
 记 胎记。
 声腔 声音。
 脾家 脾气。
 耳性 记性。
 埧[k'an54] 坩。老~、茶~、牙~、马~、古~。
 脸模儿 面容。
 算盘珠儿 脊椎骨。
 大眼白 视而不见者。
 马杌 大杌子。
 拜垫儿 蒲团之小者。
 被窝 被子。
 电棒 电筒。又称手电筒、手干电、手电。
 锅腔儿 瓦灶,如缸有缺。一名“缸锅腔儿”。
 三红碗 一种比较浅矮的菜碗。
 灯子碗 比三红碗小的碗。
 闷钵 砂锅。
 汤罐 嵌砌在灶台上的烧水罐。
 量子 盛水用具。

三脚马 三根棍子扎在一起,可以交叉撑开。

叫鸡儿 哨子。

火箸儿 火筷。

万把钩 多分枝的竹子,可供晾晒小件衣物。

钢中锅 铝锅。又称“洋锅”。

马桶、恭桶、围桶、马子

骨子 ①碎布裱成的大“布”。②骨架。

靸鞋 拖鞋。

满裆裤 蒙裆裤。

小褂裤 内衣裤。

手捏儿 手帕。老派或作“手布儿”。又称“手绢儿”。

焦面 炒面粉或炒粳儿。

稳子 扬谷后的秕稈之类。

粳[⁶iẽ54]儿 大麦粉。

粉子 糯米粉。

米粳饼儿 米粉经发酵后烘烤成的饼。

擦酥烧饼 加油酥的烧饼。

草鞋底儿 两块相连的长椭圆形烧饼。

吊炉饼 底、面烘烤的发面饼。

酥头令 以粳儿发酵制成的饼。

桶儿糕 以木桶为模,蒸制的米粉糕。软糯最宜老人、婴儿。

油炸嫩儿 以荠菜或萝卜丝作为馅心外糊稀面的油炸小吃。

饽儿 六只角的烤制面点。外地人常称之为“京江(刚)饽儿”。

杂拌儿 春节应市的一种杂色茶食。

零嘴儿 零食。

团圆饼 中秋供月神用的圆面饼。

吃刮 吃的东西。

小菜儿 酱菜。

芽姜 腌嫩姜。

黄瓜扭儿 腌乳瓜。

瓶儿菜 用瓶腌制的青菜。

白酒酿儿 酒酿。又称“酒酿儿”。

澡堂子 浴室。

茶水炉子 卖开水的店。

高肩担子 扁担两头上翘的担子。

荒货 废品。

单头 零票。

镲儿 纸锭。

毛仓 冥用货币。

格色 花样。

关目[mɔ21] ①花样,法术:做~。②做~:批评做事慢。

老菱 菱。

番瓜 南瓜。

番茄、洋柿子 西红柿。

菊花脑儿 一种菊类植物的嫩叶,清凉爽口。

菱[ly35]蒿苔儿 菱蒿嫩茎,一种美味野菜。

菱[kɔ21]儿菜 一种菘类植物的嫩茎。

安豆头儿 豌豆苗。

马兰[laŋ]头儿 马兰嫩头。

枸杞头儿 枸杞嫩头。

韭菜黄儿 无光条件下生长的黄叶韭菜:

晚水苋菜 秋季上市的苋菜。

大菜 专供腌制的长梗青菜。

蔓菜[mõ54] 鸡毛菜。

川芎[⁶ioŋ21] 芹菜。

杨花萝卜 春季上市的一种多水份小萝卜。

辣芥末 芥子研成的粉末调料。

青果 橄榄。

甜甘子 甘蔗。

木香花 茶藨。

凤儿花 凤仙花。

撈撈藤 ①藤草。②七扯八拉的人。

螭螭草 马唐。

老太爷 狐仙,又称大仙。实即狐狸。

白鸪鸪 斑鸠。

积作鬼儿 白头翁。
刮锅 布谷鸟。
骨露鸱 猫头鹰。
梁山伯 大花蝶。
烧酒娘子 马陆。
刀螂 螳螂。
金妈妈 金龟子。
曲[ts'ɔʔ₄]蟾 蚯蚓。
土狗儿 蜈蚣。
鼻涕虫 蛞蝓。
蓑衣虫 蜘蛛。
豌豆虫 鼠负。
灶鸡鸡 蟑螂。
钱驼子 斑灶马。
火萤虫 萤火虫。
壁鱼儿 囊鱼。
杨辣子 蝥蛄。
吊死鬼 皮虫。
知溜儿 蝉。
螞蚱儿 蟋蟀。
叭蟾[mæʔ₄ tsuæʔ₄] 蚱蜢。
鲇鱼□[uaʔ₄]子 鲇鱼。
脚鱼 鳖。
长鱼 黄鳝。
田鸡 青蛙。
蛤蟆乌儿 青蛙或蟾蜍的幼体。
河歪、歪歪儿 蚌。

附(1)指代

吾[m₃₁₃]们 我们。
你老人家 第二人称尊称。
人家 ①别人。②自己。
自敢 自己。
什呢 什么。
怎呢 怎么；怎呢样儿(怎样)。
这(那、哪)块 这(那、哪)里。
这(那、哪)□[kiaŋ₅₄] (“个样”合音)

儿 这(那、哪)样。

哪一个 谁。

这(那、多)噌(噌晚) 这(那、什么)时候。

这(此)刻 现在。

今(昨、明、前、后、大前、大后、上前)儿、今(……)几个 今(……)天。

娘儿两个。

娘儿们 母亲和子女。

附(2)方位

上、高、前、后、里、外、东、西、南、北、这、那、哪——头。

这、那、哪、东、南、西、北、两——边。

二面、二面二 两边。

前、后、里、外——身。

左、右、上、下——首。

以——前、先、往、后、上、下、内、外、东、南、西、北。

之——上、下、内、外、前、先、后。

第四节 副词 介词

副词:

业现 业已(有“正苦于”的意味):~钱不够用,你还买这么个没用的玩意儿!

才将、才、即才、将才 刚才。

□[tɕiaŋ₂₁] 正:~好。又作“~~”。

旋 刚:~出笼的包子。

连……是…… 迅速而连续不断:连跑

是跑。

一、一生 一旦:~有消息就告诉我!

一劲儿、一碰、一弄、动不动、弄不弄 动辄:~就嘟嘴。

暂忙 短时间内:~拿不到,要等半天。

一径 一向:他~就是这个牌家。

轻容易 难得:他是~才上一回门。

直截 ①简直:看病情,他~不行了。②连连:他~闹了要走,不晓得忙的什呢!

蛮[mě21] 挺(程度次于“很”):~甜的;~清爽的。

稀 挺(程度类似“蛮”,但常含厌恶色彩):~甜的、~脏的。

死 非常:~不讨喜,~犯嫌。

绷[pəŋ313] 很:~干(脆、硬)。

透 很:~鲜,~熟,坏~了。

贴贴 最(用在方位词前):~里头。

异怪 特别:这只蛋~大,单怕是双黄。

微许、聊微、略微 稍:这顶帽子~大些。

聊表(姑且)略微:~说两句用处不大。

一起、拢共拢、一塌刮子、一股腊沓 一共。

通身 一共:~这么一点儿,你还要!

恐其、打怕、单怕、怕道、怕的 恐怕。

作兴、一样 也许:天~要下。

不要 大概:不想吃饭,~是有病了吧?

可(去声) 疑问(是非问):你~晓得?

除疑 无论如何:~都不能走。

高低、横竖、好歹、反正、左右、颠倒、输赢、天生 在任何情况下,结果都不变。

单 偏:我~不怕他!

歹怪 偏生:一心想他赢,他~不争气,到底还是输了。

权其 且:我~装不晓得。

定其、定亏、拼办 至多:~失败,实验还是要做。

认亏 宁可:~折本也要做这笔生意。

滴括 确实(可变为滴刮刮、滴滴刮刮)。

原讲[teiaŋ21] 本来:~呗,我老早就说不行了呗。

介词:

打、走 从:~今儿起,三天之内了工。

由打、自打 自从:~有了电视机,我是“新闻新播”一天不卯。

用、动、拿 引进方式:用箩装,动把抓。

跟、□[kə21] 引进对象:我~你讲。

跟、问 向:~他要东西。

第四章 语 法

镇江话的语法基本上与普通话相同,但也有一些小的差异。这里着重记述其语法特点。

第一节 词 缀

本节侧重记录形容词的几种附缀形式。

一、ABB式

这类形式在镇江话中高度发达。

1. 双音节形容词后字衍声:暖和和、亮堂堂。
2. 单音节形容词附重迭式后缀摹状:亮晶晶、矮趴趴、文绉绉。
3. 基式附重迭式后缀摹声:闹轰轰、惊乍乍。
4. 基式附重迭式后缀传神:

(1) 表惜:红稀稀、疼巴巴、苦几几。

(2) 表爱:肥啰啰、肉□[tsuæʔ₄]□。

二、BBA 式

这类形式由偏正式双音节形容词的前字衍声构成,这类词比较少。例如:嫡嫡亲、绷绷干、笔笔直、雪雪白、精精光、通通红、冰冰凉。

三、单音节形容词带三字后缀

1. A+不+[l-]+S([l-],S 迭韵)

圆(灰)不鲁粗、圆(黑)不溜秋、矮不鲁苏、矮(呆、痴、假)不楞登、直不弄通、阴(死)不良僵。

2. A+[tɕ-]+C+D(C 入声)

依机六谷、粘机挖达、冷机不登、滑机不达(鲁)、软机骨东(咄、哪、龙)、淡(甜、粘、疼)机辣刮、白机辣扎、硬僵骨辣。

3. A+[k-]+[l-]+S([l-],S 迭韵)

方格楞争、硬骨鲁粗、圆骨鲁都、瘦骨灵精、黑古溜秋、矮骨龙冬。

以上三式的后缀,除了入声字,一律读平声。

四、嵌中缀“里”

1. A 里 AB(AB 迭韵,可变为“A 里不 B”)

糊涂——胡里糊涂,胡里不涂。(下同)

噢糟(肮脏)、膘雕、韶刀、歪跄、磊埫、索蹶、老早、尴尬、古怪、无故、呆哈。

2. A 里 AB(可变为 AAB)

疙瘩——疙里疙瘩;疙疙瘩瘩。(下同)

半拉、拉瓜、骨龙、虚吵、慌张、木足、活络、结巴、马虎

3. A 里 AB(可变为 ABAB)

糙哈——糙里糙哈,糙哈糙哈。(下同)

骨龙、洋西、撮虚、佯胡、虚吵

4. A 里 A 头(可变为“A 头 A 脑”)

矍头、臭头、寿头、浊头、傻头、呆头

5. A 里 A 气

甩气、傻气、哈气、呆气、娇气、老气、流气、噘气

第二节 儿尾、子尾、头尾

一、儿尾

“儿”音[ɜ],一律读轻声,其音高随前一音节而定。

1. 名词化后缀“儿”

(1) 单音节语素+儿 梃儿、颗儿;今儿、边儿;摊儿、包儿;尖儿、圆儿。

(2) 复音节语素+儿 火箸儿、大个儿、六只儿;耳扒儿、帐钩儿、粉扑儿;孤拐子儿、砖头子儿、短裤头儿;爬爬角儿、曼曼梢儿

(3) 小称

表细小:小狗儿、小剪儿、铅笔头儿;洞洞儿、盖盖儿、盒盒儿

表微少：走两步儿、吃两颗儿、坐一刻儿

表轻蔑：扒儿手、江北佬儿、歪嘴儿

(4) 偏正结构中的“儿” 片儿汤、猫儿眼；零升儿米、熟汤儿味；转转儿亲、恹恹儿理

(5) 述宾结构中的“儿” 赶早凉儿、打膈登儿、剪花样儿；碰咣咣儿、打水撒撒儿

2. 副词化后缀“儿” 寂寂儿、就就儿、雅雅儿、赤赤儿、远远儿、一起儿

二、子尾

“子”与前面的语素构成名词，读轻声，音高随前字而定。

1. 单音节语素+子 鞋子、胖子、刨子

2. 复音节语素+子 饭笸子、瓶塞子、苍蝇扑子；下手把子、淘气筒子

三、可“儿”可“子”

一般说来，老派多儿尾，新派多子尾；旧城城里和东、南郊多儿尾，城外、沿江多子尾；“扬州调”多子尾。

本儿(子)、虾儿(子)、盖儿(子)、豆儿(子)、兔儿(子)、裤带儿(子)、顶针箍儿(子)

四、头尾

1. “头”重读的名词 酵头、臭头、灯头、滑头、长头、顽意头；大头夯、杠头花子、冒头驴子；枸杞头儿、安豆头儿；老实头儿(子)、公鸡头儿(子)、筲箕头儿(子)

2. “头”轻读的名词 甜头、鲜头；折头、想头、配头、罐头、花头、苗头；上头、高头、脚头

3. “数量词+头”含“仅此而已”的意味。

一回头、一身头、一顿头、一天头、一趟头、一把头、一下子头

第三节 重 迭

一、名词重迭

单音节名词重迭主要构成称谓词，如：爹爹、大大。另外见于娃娃语，如：吃糖糖，上街街。还有一类与单音词同义，但必须附“儿”尾，如：棒棒儿、盖盖儿。

二、量词重迭

有“每”的意义，“个个”等于“每一个”。量词除了双迭式，还有三迭式，作用相同。如：家家、年年、根根、回回。

三、副词重迭

(1) 单纯重迭：常常、将将。(2) 重迭后带“儿”字后缀：暴暴儿、就就儿。

四、动词重迭

表示时量短或动量小，同普通话。另外，动词重迭表示强调，与吴语同。如：身体坐坐正，门关关好，地扫扫干净。

五、形容词重迭

1. AABB式：干干净净、地地道道。

2. ABAB式

(1) A实B虚：跳机跳机、糙哈糙哈。

(2) A虚B实：老远老远。

- (3) A 实 B 实:粉嫩粉嫩、雪白雪白。
 (4) AB 为单纯词:坑蚩坑蚩、昂咕昂咕。
 3. A 里 AB 式 常带有憎嫌或不赞赏色彩。(构造见“词缀”节)

第四节 “得”字句

“得”在镇江话中用途广泛,富有地方特色。

一、动词用法

1. 相当于“得到”:得法。得道。
2. 相当于“有”(必须同否定词“不”、“没”连用):没得成算。没得命(了):表示程度可以做补语。“没(不)得……头”,这种构造含有“不值得”意味:没得顽(说、看、吃、客气)头。
3. “得”做可能补语:着不得(有妒意)、玩不得、吃不得。

二、助动词用法(必须同“不”或“没”连用)

1. 相当于“会”:今儿天好,不得下(雨)。
2. 相当于“可以”:无事不得入内!

三、中置助词用法。

表示可能性:叫得应。撞得起。合(处、谈)得来。

四、做后缀

1. 在表状态的述补结构中,做动词或状态形容词的后缀:打牌打得昏了头。冷得发抖。
2. 在表程度的述补结构中,做形容词的后缀:石英钟准得很。菜咸得要命。
3. 在表趋向的述补结构中,做动词的后缀:打老远跑得来。送得去就回头。
4. 做动词的后缀,表示动作的持续,相当于普通话中的“着”:说得说得笑起来了。桌上放得一碗水。大得胆子说吧。

五、介词用法

相当于“在”:摆得桌上。掉得地上。住得家里。(“得”亦可用“了”)

六、“得”的省略

“一、2”;“四、3”;补语是“形容词+点儿”:跑快点儿。补语是某些熟语性述宾结构:吃上瘾了。

第五节 语气词

镇江话中有二十多个语气词,其中有 11 个合音词。这些语气词表达的语气大致如下:

吧[pa] (1)建议:你快走~! (2)交替的假设,可用“唯”替换:讲~,说我嘴快;不讲~,又说我行阴。(3)用于是非问句,是“不啊”的合音:你晓得~?(4)带疑问的的陈述:我说的~:不听老人言,吃苦在眼前。(5)揣测:这座房子是新盖的~?

嘞[po] (1)用于是非问句,是“不噢”的合音:请你帮帮忙,好~?(2)带疑问的陈述:我说的~,怎呢样?(3)不过如此:大不了坐牢~。

□[pə]不耐烦地建议:不要罗嗦了,快走~!

呗[pe] (1)确认:你说过的~!(休想抵赖)(2)句中停顿:明儿上午~我打算陪他上金山……(3)疑问:他不来,你不好去~?

喂[mɛ̃],一音[mɛ] (1)(2)(3)同“呗”。(4)在祈使句中,表希望:你不要急~!

吡[te] (是“的嚷”的合音)确认。一般语气作↓:是~,上回我也去~。

的[tii] 确认:他是先来~。

嗙[tia] (是“的啊”的合音)(1)特指问:这是哪个~?(2)确认:是我~。

哇[tia] (是“的噉”的合音)确认:这本书是我~。

叨[tio] (是“的噢”的合音)(1)特指问:这支笔是哪个~?(2)申明:这支笔是我~!

啦[la] ((1)(2)(3)中的~是“了啊”的合音)(1)宣告动作完成或已变化:开水来~!(2)疑问:他已经走~?(3)祈使语气,敦请:好~,不要说~!(4)停顿:小猫儿~、小狗儿~、小兔儿~,只要是小动物,他都喜欢。

唠[lo] (是“了噢”的合音)(1)提请注意动作的完成:作业做好~!(2)敦请:点清~!出门不认账。(3)责问:这么说,倒是你有理~!

喽[lo] (是“了噉”的合音)(1)因动作完成而兴奋:作业做好~!(2)因动作完成或已发生变化而震惊、惋惜:不好~,××死了。

咧[le] (是“了嚷”的合音)(1)肯定:他同意我去~。(2)无可奈何,只好拉倒~。(3)不耐烦:你就放心好~。

呢[lɿ],一音[li] (1)肯定:还没有走~。(2)强调:好看得很~!(3)反问:还好玩~!差一点儿闯祸!

嘛[lɛ̃] (1)肯定:好~,我一定去。(2)特指问:有什呢办法~?

噻[lia] (是“呢啊”的合音)同“呢”。

噱[lia] (是“呢噉”的合音)(1)肯定(比“呢”干脆):好~,一句话。(2)强调:悬得很~!

吵[sa] (1)敦促、要求:来~!快吃~!(2)反复问句中表疑问:饭吃过~?

□[so] 疑问并有不耐烦情绪:饭煮好~?(我饿了。)

□[se] 命令:快走~!

啊 (1)感叹:这幅字写得多好~!(2)疑问:哪一个~?(3)肯定:“哪一个啊?”“我~。”(连我的声音都分不清了。)(4)停顿:锅~、碗~、盆~,摊得一铺狼烟。

噢[o] (1)恍然:是他~!(2)征询:把我的~?

噉[ə] (1)警告:好~,你赌钱,我马上去报告。(2)应答(干脆):好~,明儿准定来!(3)呼告:快来~!

嚷[ɛ] 同“噉”(1)。